

خواہش گویا نیم جان ہو رہی تھیں۔ نیم کے ان ٹھنڈے جھونکوں نے انہیں بیدار کر دیا۔ وہ اس خیال سے خوش تھا کہ یہ مقدمہ ثتم ہوتے ہی اسے کوئی عہدہ مل جائے گا۔ تب وہ جا کر جالپا کو منایا گا اور زندگی سے اطف اندوز ہو گا۔ وہاں ایک نئی زندگی ہو گی۔ اس کے اصول کچھ اور ہوں گے۔ معیار کچھ اور ہوں گے۔ اس میں سخت پابندیاں ہوں گی اور بیدروانہ بندشیں۔ اب اس کی زندگی کا کچھ مقصد ہو گا۔ کچھ انصب اعین ہو گا۔ شخص کھانا سوتا اور روپے کے لیے ہائے کرنا ہی مال زندگی نہ ہو گا۔ اسی مقصد کے ساتھ اس بے اصول زندگی کا خاتمه ہو جائے گا۔ نفس کی گمراہیوں نے اسے یہ دن دکھایا تھا اور اب تک نئی بے لوث زندگی کا خواب دکھار رہی تھی۔ شراہیوں کی طرح ایسے شخص بھی روز ہی پاک ارادے کرتے ہیں، لیکن ان ارادوں کا انجام کیا ہوتا ہے۔ نئی نئی ترقییں سامنے آتی رہتی ہیں اور آغاز اصلاح کی میعادلاتی جاتی ہے۔ نئی سحر کا طلوع کبھی نہیں ہوتا۔

ایک مہینہ دیہات کی سیر کرنے کے بعد رما پنے تاز برداروں کے ساتھ اپنے بنگلہ پر جا رہا تھا۔ راستہ دہی دین کے گھر کے سامنے سے تھا۔ کچھ دور ہی سے اپنا کمرہ دکھائی دیا۔ اس کی نگاہیں خواہ خواہ اوپر اٹھ گئیں۔ کھڑکی کے سامنے کوئی کھڑا تھا۔ اس نے سوچا اس وقت دہی دین وہاں کیا کر رہا ہے۔ ذرا غور سے دیکھا تو یہ کوئی عورت معلوم دیتی ہے، مگر عورت کہاں سے آئی تو اس عورت کا چہرہ صاف نظر آئے لگا۔ رما چونکہ پڑا۔ یہ تو جالپا ہے۔ پیشک جالپا ہے، مگر نہیں جالپا یہاں کیسے آ رہے گی۔ میرا پتا لٹھا نہ اسے کہاں معلوم کیں بدھے نے اسے خط تو نہیں لکھ دیا، ہے تو جالپا ہی۔ مائب داروغہ موثر پلا رہا تھا۔ رمانے بڑی منت کے ساتھ کہا:

”سردار صاحب ایک لمحہ کے لیے رک جائیئے۔ میں ذرا دیہی دین سے ایک بات کر لوں۔“ نائب نے موڑ دھیٹی کر لی، لیکن پھر سوچ کر اسے آگے بڑھا دیا۔ رما نے تیز ہو کر کہا ”آپ تو مجھے قیدی سمجھ رہے ہیں۔“

نائب نے خفیف ہو کر کہا ”آپ تو جانتے ہیں۔ ڈپٹی صاحب کتنے جائے سے باہر ہو جاتے ہیں۔“ بگلہ پر پہنچ کر راما سوچنے لگا کہ جالپا سے کیسے ملوں؟ وہ جالپا ہی تھی۔ اس میں اسے کچھ ذرا بھی شبہ نہ تھا۔ آنکھوں کو کیسے ڈھونک دیتا۔ دل میں ایک طوفان انٹھا ہوا تھا۔ کیا کرے، کیسے جائے، اسے کپڑے اتارنے کی یاد بھی نہ رہی تھی۔ پندرہ منٹ تک وہ کمرے کے دروازہ پر کھڑا رہا۔ کوئی حکمت نہ سوچ جی۔ اما چار پینگ پر لیٹ گیا۔

ذرا دیر میں وہ پھر انٹھا اور سامنے صحن میں نکل آیا۔ چھانک پر چوکیدار کھڑا تھا۔ سڑک پر اسی وقت بجلی روشن ہو گئی۔ رما کو چوکیدار پر ایسا غصہ آیا کہ گولی مار دے۔ سوچنے لگا اگر مجھے کوئی اچھی جگہ مل گئی تو ایک ایک سے سمجھوں گا۔ تمہیں تو ڈس کر کے چھوڑوں گا۔ کیسا شیطان کی طرح سر پر سوار ہے۔ منه تو ذرا دیکھو۔ معلوم ہوتا ہے بکری کی دم ہے۔ واہ رہے آپ کی گلزاری۔ کوئی تو کری ڈھونے والا قلی ہے۔ ابھی کتا بھونک پڑے تو دم دبا کر بھاگیں گے، مگر یہاں ایسے ڈٹے کھڑے ہیں گویا کسی قاعدے کے دروازے کی حفاظت کر رہے ہیں۔

ایک چوکیدار نے آ کر کہا: ”انپکٹر صاحب نے بلا یا ہے۔ باجے کے کچھ نے توے مٹکوائے ہیں۔“

rama نے جھا کر کہا: ”مجھے فرصت نہیں ہے۔“ پھر سوچنے لگا، جالپا اس وقت

یہاں کیسے آئی۔ اکیلی آئی ہے اور کوئی ساتھ ہے۔ خالم نے بڑھے سے ایک منٹ بھی بات نہ کرنے دی۔ جالپا پوچھے گی تو ضرور کہ کیوں بھاگے تھے۔ صاف صاف کہہ دوں گا، اس وقت اور کہی کیا سنتا تھا، مگر ان جھوڑے دنوں کی تکلیف نے زندگی کا مسئلہ تو حل کر دیا۔ اب لطف سے زندگی کئے گی۔ کوشش کر کے اسی طرف تباولہ کرالوں گا۔ یہ سوچتے سوچتے رام کو خیال آیا کہ جالپا بھی میرے ساتھ یہاں رہے تو کیا ہرج ہے۔ مجھے باہر والوں سے ملنے کی ممانعت ہے۔ جالپا کے لیے رکاوٹ ہو سکتی ہے، لیکن اس وقت مسئلہ کو چھیڑنا مناسب نہیں۔ کل اس کا تصفیہ کروں گا۔ دینی دین بھی عجیب آدمی ہے پسے تو کہی بار آیا، مگر آج اس نے بھی چپ سادھلی۔ کم سے کم اتنا تو ہو سنتا تھا کہ آ کر پہرے والے کاشیبل کی معرفت مجھے جالپا کے آنے کی خبر دیتا۔ پھر میں دیکھتا کون جالپا کو نہیں آنے دیتا۔ رسویا تھانی ایسا۔ گوشت ایک قسم کا تھا۔

رماتھانی دیکھتے ہی جھاٹھا۔ ان دنوں لذیذ کھانا دیکھ کر بھی اسے بھوک لگتی تھی۔ جب تک چار پانچ قسم کا گوشت نہ ہو، چلنی اچارتہ ہو، اسے کھانے کی رغبت نہ ہوتی تھی۔ مگر کربووا: ”کیا کھاؤں! تمہارا سر۔ تھانی اٹھائے جاؤ۔“ رسویے نے ڈرتے ڈرتے کہا: ”حضور اتنی جلد اور چیزیں کیسے بناتا۔ ابھی کل وو گھنے تو آئے ہوئے ہوئے ہیں؟“

”دو گھنے تمہارے لیے جھوڑے ہوتے ہیں؟“

”اب حضور سے کیا کہوں؟“

”مت بکو۔“

”حسرور.....؟“

”مت بکوڈیم۔“

رسوئے نے پھر کچھ نہ کہا۔ بوقت ایسا۔ برف توڑ کر گا اس میں ڈالی اور پیچھے ہٹ کر کھڑا ہو گیا۔ رما کو اس وقت ایسا محسوس ہو رہا تھا کہ رسوئے کو نوچ کھائے۔ اس کا مزاج ان دنوں بہت تیز ہو گیا تھا۔

شراب کا دور شروع ہوا تو رما کا غصہ اور بھی تیز ہوا۔ اال لال آنھیں نکال کر بوا: ”چا ہوں تو ابھی تمہارا کان پکڑ کر نکال دوں۔ ابھی اسی دم۔ تم نے سمجھا کیا ہے؟“

اس کا غصہ بڑھتا ہوا دیکھ کر رسویا چپکے سے سرک گیا۔ رما نے گا اس لیا اور دو چار لفے کھا کر باہر صحن میں نہلنے لگا۔ دھن سوار تھی کیسے یہاں سے نکل جاؤں؟ یک ایک اسے ایسا معلوم ہوا کہ تار کے باہر درختوں کی آڑ میں کوئی ہے۔ ہاں کوئی کھڑا اس کی طرف تاک رہا ہے۔ شاید اشارے سے اپنی طرف بلا رہا ہے۔ رماتا تھا کا دل دھڑ کنے لگا۔ کہیں مسدود نے اس کی جان لینے کی تو نہیں خانی ہے۔ یہ خدشہ سے نیشہ اگر رہتا تھا۔ اسی خوف سے وہ رات کو بیٹگے سے باہر بہت کم نکلتا تھا۔ فقط جان کے اندر یہ نے اسے اندر چلے جانے کی تحریک کی۔ اسی وقت ایک موڑ سڑک سے نکلی۔ اس کی روشنی میں رما نے دیکھا۔ وہ اندر ہیرا سایہ کی عورت کا ہے۔ اس کی ساری ٹھی صاف نظر آ رہی تھی۔ پھر اسے معلوم ہوا کہ وہ عورت اس کی طرف آ رہی ہے۔ پھر خیال آیا کہ کوئی مرد اس صورت میں میرے ساتھ دننا تو نہیں کر رہا ہے۔ وہ جوں جوں پیچھے نہتا تھا، وہ سایہ اس کی طرف بڑھتا پلا جاتا۔

یہاں تک کہ تار کے پاس آ کر اس نے کوئی چیز رام کی طرف پھینکی۔ رام جیخ مار کر پیچھے ہٹ گیا، مگر دیکھا تو صرف ایک لفافہ تھا۔ اس لیے کچھ تسلیم ہوتی۔ وہ سایہ بھی تار کی میں ناہب ہو گیا تھا۔ رام نے لپک کر وہ لفافہ اٹھایا۔ خوف بھی تھا اور تعجب بھی۔ خوف م تھا، تعجب زیادہ۔ لفافہ کو جیب میں چھپائے وہ کمرے میں آیا۔ دنون طرف کے دروازے بند کر لیے اور لفافہ کو ہاتھ میں لے کر دیکھنے لگا۔ سر نامہ دیکھتے ہی اس کے دل پر پھر ریاں سی اڑنے لگیں۔ تحریر جال پا کی تھی۔ فوراً لفافہ کھوا۔ ایک ہی سانس میں سارا خط پڑھ گیا اور ایک لمبی سانس لی۔ اسی سانس کے ساتھ تو ہمات کا وہ بوجھ، جس نے چھ ماہ سے اس کی روح کو دبارکھا تھا۔ وہ سارا درد دل، جو اس کے خون حیات کو پھر سے ڈالتا تھا۔ وہ ساری کمزوری، شرم اور خفت جیسے چھومنتر ہو گئی۔ اسے اتنی تقویت، اتنا غرور اور اپنے اوپر اتنا اعتقاد کبھی نہ ہوا تھا۔ پہلی سنک یہ سوار ہوئی، ابھی چل کر دارونہ سے کہہ دوں مجھے اس مقدمہ سے کوئی تعلق نہیں، لیکن پھر خیال آیا بیان تو اب ہو ہی چکا۔ جتنی روائی ہوئی تھی، ہو ہی چکی۔ اب گناہ کی لذت سے کیوں ہاتھ دھوؤں، مگر ان ظالموں نے مجھے کیما دھوکہ دیا ہے۔ کیما چکہ دیا ہے اور ابھی تک مغالطہ میں ڈالے ہوئے ہیں۔ اب بھی ان پر مجھے اعتبار نہیں ہے۔ اگر کسی بات پر اپنا بیان بدلت دوں تو ناطقہ بند ہو جائے۔ یہی تو ہو گا۔ مجھے کوئی جگہ نہ ملے گی۔ بلا سے، ان لوگوں کے منصوبے تو خاک میں مل جائیں گے۔

اس دنابازی کی سزا تو مل جائے گی۔ اور کچھ بھی نہ ہی۔ اتنی بدنامی سے تو چ جاؤں گا۔ یہ سب ثراست ضرور کریں گے، لیکن جھونا اڑام اگانے کے سوا کرہی کیا

سکتے ہیں۔ جب میرا یہاں رہنا ثابت ہی نہیں تو مجھ پر الزمہ ہی کیا لگ ستا ہے۔  
سچھوں کے منہ میں کالک لگ جائے گی۔ ایک ایک کو اپنی جان کی خیر منانی پڑے  
گی۔ انہیں چکر دوں گا۔ کہہ دوں گا، اگر آج مجھے کوئی اچھی جگہ مل جائے گی تو میں  
شہادت دوں گا۔ اس معاملہ سے میرا کوئی تعلق نہیں۔ نہیں تو پیچھے سے کسی چھوٹے  
موٹے تھانے میں نائب داروند بننا کر بھیج دیں اور وہاں سڑا کروں۔ دوں گا انسپکٹری  
اور کل دس بجے تک میرے پاس تقریری کا پروانہ آ جائے۔ وہ پلا کہ اسی وقت  
داروند سے کہے، لیکن پھر رک گیا۔ ایک بار جالپا سے ملنے کے لیے اس کی جان  
ترپ رہی تھی۔ جالپا سے اتنی محبت، اتنی شیفتگی اور اتنی عقیدت کبھی نہ ہوئی تھی۔ گویا  
وہ کوئی نسبی طاقت ہے، جسے دیوتاؤں نے اس کی حفاظت کے لیے بھیجا ہو۔

وہ نجح گئے تھے۔ رمانا تھے بلیں گلی کر دی اور برآمدے میں آ کر زور سے  
کواڑ بند کر دیئے۔ جس سے پہلے والے سپاہی کو معلوم ہو۔ اندر سے کواڑ بند کر کے  
سور ہے ہیں۔ وہ انڈھیرے برآمدے میں ایک منٹ تک کھڑا رہا۔ قب آہستہ  
سے اتر ارکانٹے دار کے پاس آ کر سوچنے لگا۔ اس پار کسیے جائے۔ شاید جالپا  
ابھی باعینچے میں ہو۔ وہی دین ضرور اس کے ساتھ ہو گا۔ صرف یہ بارا اس کا راستہ  
روکے ہوئے ہے۔ اسے چنانچہ جانا غیر ممکن تھا۔ اس نے تاروں کے بیچ میں سے  
ہو کر کل جانے کا ارادہ کیا۔ اپنے سب کپڑے سمیٹ لیے اور کافنوں کا بچاتے  
ہوئے سر اور کندھے کوتار کے بیچ میں ڈالا، مگر نہ جانے کیوں کپڑے پھنس گئے۔  
ہاتھ سے کپڑوں کو چھڑانا چاہا تو آستین کافنوں میں پھنس گئی۔ دھوئی بھی الجھی  
ہوئی تھی۔ بیچارہ بڑی مصیبت میں پڑا۔ نہ اس پار جاستا نہ اس پار۔ ذرا سی غلطی

ہوئی اور کانٹے اس کے جسم میں چھپ جائیں گے۔

مگر اس وقت اسے کپڑوں کی پرواں تھی۔ اس نے گردن اور آگے بڑھانی اور کپڑوں میں لمبا پیر الگا تا ہوا اس پار نکل گیا۔ سارے کپڑے تارتار ہو گئے۔ پیچے میں بھی کھرو نچے لگے، مگر اس وقت کوئی بندوق کا نشانہ باندھ کر بھی اس کے سامنے کھڑا ہو جاتا تو وہ پیچپے نہ ہتا۔ پھرے ہوئے کپڑوں کو اس نے دہیں پھینک دیا۔ گلگے کی چادر پھٹ جانے پر بھی کام دے سکتی تھی۔ اسے اوڑھ لیا۔ دھوتی سمیٹ لی اور باعثیہ میں گھومنے لگا۔ چاروں طرف سنانا تھا۔ شاید رکھواں کھٹک کھانے لگیا ہوا تھا۔ اس نے دو تین بار آہستہ آہستہ جالپا کا نام پکارا۔ کسی کی آہٹ نہ ملی۔ سمجھ گیا جالپا چالی گئی۔ وہ انہیں پیڑوں دہیں دین کے گھر کی طرف چلا۔ اسے مطلق خوف نہ تھا۔ بلا سے کسی کو معلوم ہو جائے کہ میں بیگنے سے نکل آیا ہوں۔ پولیس میرا کری کیا سکتی ہے۔ میں قیدی نہیں ہوں۔ کسی کی غلامی نہیں لکھائی۔ آ دھی رات ہو گئی تھی۔ دہیں دین آ دھ گھنٹہ پہنچے لوٹا تھا اور کھانا کھانے جا رہا تھا کہ ایک نگہ دھڑک آدمی کو دیکھ کر چونک پڑا۔ رمانے چادر سر پر باندھ لی تھی اور دہیں دین کوڈ رانا چاہتا تھا۔

”دہیں دین نے ہکلا کر پوچھا: ”کون ہے؟“

پھر رمانا تھک کو پہچان گیا اور جھپٹ کر اس کا ہاتھ پکڑتا ہوا بولا: ”تم نے بھیا کھوب بھیس بنا لیا ہے۔ کپڑے کیا ہوئے؟“

”تار نکل رہا تھا۔ سب اس کے کانٹوں میں الجھ کر پھٹ گئے۔“

”رام رام، بدن میں تو کانٹے نہیں چھبے؟“

”سچھنیں۔ دو ایک کھروپے لگے ہیں۔ میں بہت فج کر گا۔“

”بہو کا خط اول گیا تھا؟“

”ہاں اسی وقت مل گیا تھا۔ کیا وہ بھی تمہارے ساتھ تھیں۔“

”وہ میرے ساتھ نہیں تھی۔ میں ان کے ساتھ تھا۔ جب سے تمہیں موڑ پر آتے دیکھا تھی سے جانے جانے لگئے ہوئے تھیں۔“

”تم نے گھر میں کوئی خط لکھا تھا؟“

”میں نے کوئی خط و نہیں لکھا بھیا۔ جب وہ آئیں تو مجھے خود اچھجا ہوا کہ بغیر جانے بوجھے کیسے آگئیں۔ پیچھے سے انہوں نے بتایا وہ شترنج والا نقشہ انہی نے پراؤ راج سے بھیجا تھا اور انعام بھی وہیں سے آیا تھا۔“

رامحیرت میں آگیا۔ جالپا کی دشمندی نے استجواب میں ڈال دیا۔ اس کے ساتھی اپنی شکست کے خیال نے اسے کچھ ملول بھی کر دیا۔ یہاں بھی اس کی ہار ہوئی۔

بڑھیا اور پر گئی ہوئی تھی۔ دبی دین نے زینے کے پاس جا کر کہا: ”ارے کیا کرتی ہو؟ بہو سے کہہ دے کہا یک آدمی ان سے ملنے آیا ہے۔“

یہ کہہ کر دبی دین نے رما کا ہاتھ پکڑ لیا اور بولا: ”چلو اب سرکار میں تمہاری پیشی ہوگی۔ بہت بھاگے تھے۔ بغیر وارثت کے پکڑے گئے۔“

rama کا ولہ اور اشتیاق اڑا جاتا تھا۔ اس کی شرم اس کے سر پر سوار ہو جاتی تھی۔ جالپا کے سوالوں کا اس کے پاس کیا جواب تھا۔ جس خوف سے وہ بھاگا تھا، اس نے بلا خراس کا پیچھا کر کے اسے مغلوب کر دیا۔ وہ جالپا کے سامنے آنکھیں

بھی تو نہ سیدھی کر ستمان تھا۔ اس نے ہاتھ چھپڑا لیا اور زینہ کے پاس ٹھٹھک گیا۔

وہی دین نے پوچھا: ”کیوں رک گئے؟“

رمائے سر کھجاتے ہوئے جواب دیا: ”چلو میں آتا ہوں۔“

بڑھیا نے اوپر بی سے کہا: ”پوچھو کون آدمی ہے۔ کہاں سے آیا ہے؟“

وہی دین نے دل گلی کی: ”کہتا ہے اب جو کچھ کہوں گا، بہو سے کہوں گا۔“

”کوئی چٹھی لا لیا ہے؟“

”نہیں۔“

ستا ہو گیا۔ وہی دین نے ایک لمحہ کے بعد پوچھا: ”کہ دون لوٹ جائے؟“

جالپا زینہ پر آ کر بولی: ”کون آدمی ہے۔ پوچھتی تو ہوں؟“

”کہتا ہے بڑی دوسرے آیا ہوں۔“

”ہے کہاں؟“

”یہ کیا کھڑا ہے؟“

”اچھا بالو۔“

رمائچا دراواڑھے کچھ جھکتا کچھ جھینپتا کچھ ڈرتا زینہ پر چڑھا۔ جالپا اسے دیکھتے ہی فوراً وہ قدم پیچھے ہٹ گئی۔ وہی دین وہاں نہ ہوتا تو وہ دو قدم آگے بڑھی ہوتی۔ جالپا کی آنکھوں میں کبھی اتنا سرور نہ تھا۔ جسم میں کبھی اتنی چستی نہ تھی۔ رخساروں پر کبھی اتنی چمک نہ تھی۔ سینہ میں کبھی اتنا ارتقاش نہ تھا۔ آج اس کی تمنا پوری ہوئی۔

(39)

ساری رات باتوں میں گزر گئی۔ دونوں ہی کو اپنی اپنی چھ مہینے کی واسitan کہنی تھی۔ رمانے اپنا وقار جمانے کے لیے اپنی ذمتوں حالی کو مبالغہ کے ساتھ بیان کیا۔ جالپا نے اپنی واسitan میں اپنی تکلیفوں کا ذکر تنک نہ کیا۔ وہ ڈرتی تھی انہیں رنج ہو گا، لیکن رما کو اسے رلانے میں مزا آ رہا تھا۔ وہ کیوں بجا گا۔ کس کے لیے بجا گا۔ یہ سارا قصہ اس نے دروٹاک آواز میں سنایا اور جالپا نے سک سک کر سنا۔ وہ اپنی لفاظی سے اس پر رعب بھانا چاہتا تھا۔ اب تنک ہر ایک معاملے میں اس کی ہار ہوتی تھی۔ جو بات اسے محال معلوم ہوتی تھی، اسے جالپا نے چکلیوں میں پورا کر دیا۔ شطرنج والے واقعہ کو وہ خوب نمک مرچ لگا کر بیان کر سنتا تھا، لیکن وہاں بھی جالپا ہی غالب رہی۔ پھر اس کے لیے اس کے سوا اور کیا مدیر رہ گئی تھی، کہ اپنی تکلیفوں کو رائی کا پر بہت بنا کر دکھائے۔

جالپا نے سک کر کہا۔ تم نے یہ ساری کڑیاں جھیلیں اور مجھ کو ایک خط بھی نہ لکھا۔ کیوں لکھتے ہم سے ناتا ہی کیا تھا۔ منہ دیکھے کی محبت تھی۔ آنکھ اوٹ پیاڑ اؤٹ۔

رمانے چیرت تاک لہجہ میں کہا۔ ”یہ بات نہیں جالپا۔ دل پر جو کچھ گزرتی تھی۔ دل ہی جانتا ہے لیکن لکھنے کامنہ بھی ہو۔ جب روپوش ہو کر گھر سے بجا گا تو اپنا قصہ غم کیا لکھنے بیٹھتا۔ میں نے تو سوچ لیا تھا۔ جب تنک خوب روپے نہ مالوں گا ایک لفظ بھی نہ لکھوں گا۔“

جالپا نے چشم پر آب میں ظفر بھر کر کہا۔ ”ٹھیک ہی تھا۔ روپے آدمی سے زیادہ پیارے ہوتے ہیں۔ ہم تو روپے کے یار ہیں۔ تم چاہے چوری کرو۔ ڈاکہ ڈالو۔ جھونی گواہیاں دو۔ یا بھیک مانگوں کسی طرح روپے ادا۔“ تم نے تو میری عادت کو لکھا۔ ٹھیک سمجھا ہے کہ واہ!“

رمائے جھینپتے ہوئے کہا۔ ”نہیں نہیں۔ جالپا یہ بات نہیں تھی۔ میں یہی سوچتا تھا کہ ان پھٹے حالوں جاؤں گا کیسے۔ مجھ کہتا ہوں مجھے سب سے زیادہ خوف تھی سے لگتا تھا۔ سوچتا تھا۔ تم مجھے کتنا دغا باز مکار اور کچا دھاگا سمجھ رہی ہو گی۔ شاید میرے دل میں یہ خیال تھا کہ روپے کی تھیلی دیکھ کر تمہارا دل کچھ تو نرم ہو گا۔“

جالپا نے اسی ستم ظریفانہ لہجہ میں کہا۔ ”تو تمہارا وہ خیال تھا۔ میں شاید اس تھیلی کی طرف آنکھ اٹھا کر دیکھتی بھی نہیں۔ آج مجھے معلوم ہو گیا۔ تم مجھے کتنا خود غرض سمجھتے ہو۔ اس میں تمہاری کوئی غلطی نہیں۔ ساری خطایمیری ہے۔ اگر میں بھلی ہوتی، تو آج کادن بھی کیوں آتا۔ جو آدمی تیس چالیس روپے مہینہ کا نوکر ہو، اس کی بیوی اگر دو چار روپے روڑخیج کرے، ہزار دو ہزار روپے کے زیور پہنے تو وہ اپنی اور اپنے شوہر کی تباہی کا سامان کر رہی ہے۔ اگر تم نے مجھے اتنا بندہ زر سمجھا تو کوئی بے انسانی نہیں کی، مگر ایک بار جس آگ میں جل چکی، اس میں پھر نہ کو دوں گی۔ ان چند مہینوں میں میں نے اپنے گناہوں کا نارہ ادا کیا ہے اور جو کچھ ہاتی ہے وہ آخری دم تک کرتی رہوں گی۔ یہ میں نہیں کہتی کہ عیش و آرام سے میرا جی بھر گیا یا گہنے کپڑے سے میں اوپ گئی یا سیر تماشا سے مجھے انفرت ہو گئی۔ یہ ساری تمنا کیسی جوں کی توں ہیں۔ اگر تم اپنی قوت بازو سے اپنی جانفشنائی سے

انہیں پورا کر سکو تو کیا کہنا، لیکن نیتِ کھونی کر کے یا ضمیر کا خون کر کے ایک لاکھ بھی لا اُتو میں اسے ٹھکراؤں گی۔ جس وقت مجھے معلوم ہوا کہ تم پولیس کے گواہ بن گئے ہو۔ مجھے اتنا رنج ہوا کہ دینی داوا کو ساتھ لے کر تمہارے بنگال تک گئی۔ اسی دن تم باہر چلے گئے تھے۔ میں اتنے آدمیوں کا خون اپنی گردن پر نہیں لیتا چاہتی۔ تمہیں بیان واپس لیتا پڑے گا۔“

رمافلکر مند ہو کر بولا: ”جب سے تمہارا خط ملائیں اسی معاملہ پر غور کر رہا ہوں، لیکن بچاؤ کی کوئی صورتِ اظہرنہیں آتی۔ ایک بات کہہ کر مکر جانے کی ہمت مجھ میں نہیں ہے۔“

”بیان تو بدلتا ہی پڑے گا۔“

”آخر کیسے؟“

”مشکل کیا ہے۔ جب تمہیں معلوم ہو گیا کہ میوپلائی تمہارے اوپر کوئی مقدمہ نہیں چلا سکتی تو پھر کس بات کا ڈر؟“

”ڈر نہ ہو۔ جیسچپ بھی تو کوئی چیز ہے۔ جس منہ سے ایک بات کہی، اسی منہ سے مکر جاؤں۔ یہ تو مجھ سے نہ ہو گا۔ پھر مجھے کوئی اچھی جگہ مل جائے گی۔ آرام سے زندگی بسر ہو گی۔ مجھ میں گلی گلی ٹھوکر کھانے کا بوتا نہیں ہے۔“

جالپا نے کوئی جواب نہ دیا۔ وہ سوچ رہی تھی، انسان کتنا خود غرض ہوتا ہے۔ رمانے پھر پہلو بدالا: ”اور کچھ میری شہادت پر ہی تو سارا فصلہ نہیں ہوا جاتا۔ میں بدل بھی جاؤں تو پولیس نہایت آسانی سے کوئی دوسرا گواہ کھڑا کر دے گی۔ ملوموں کی جان تو کسی طرح نہیں بچ سکتی ہاں! میں مفت میں مارا جاؤں گا۔“

جالپا نے ترش ہو کر کہا: ”کیسی بے شرمی کی باتیں کرتے ہو جی۔ کیا تم اتنے گئے گزرے ہو کہ تمہیں اپنی روٹیوں کے لیے دوسروں کا گلا کاٹنا پڑے۔ میں اسے برداشت نہیں کر سکتی۔ مجھے مزدوری کرنا، بھوکوں مر جانا منظور ہے، لیکن کسی کا برا چیت کر میں جنت کا راج بھی نہیں لے سکتی۔“

رمائچہ کرلوالا: ”تو کیا تم چاہتی ہو کہ میں یہاں قلی گیری کروں؟“  
جالپا: ”نمیں میں یہ نہیں چاہتی، لیکن اگر قلی گیری بھی کرنی پڑے تو وہ خون چپڑی ہوئی روٹیاں کھانے سے کہیں بڑھ کر ہے۔“

رمائیں تخل کے ساتھ کہا: ”جالپا تم مجھے جتنا کمینہ سمجھتی ہو، اتنا کمینہ میں نہیں ہوں۔ بری بات ہر ایک کو بری لگتی ہے۔ مجھے بھی اس بات کا رج ہے کہ میرے ہاتھوں اتنے آدمیوں کا خون ہورتا ہے، لیکن حالات نے مجھے مجبور کر دیا ہے۔ تم مجھے کیوں اس اونچائی پر چڑھانا چاہتی ہو، جہاں پر پہنچنے کی طاقت مجھ میں نہیں ہے۔“

جالپا نے پر ملامت تمہم کے ساتھ کہا: ”جس آدمی میں خون کرنے کی طاقت ہو، اس میں خون نہ کرنے کی طاقت کا نہ ہو تا تجہب کی بات ہے۔ جس میں دوڑ نے کی طاقت ہو، اس میں کھڑے ہونے کی طاقت نہ ہو، اسے کون باور کرے گا۔ جب ہم کوئی ارادہ کر لیتے ہیں تو طاقت آپ سی آپ آ جاتی ہے۔ تم یہ طے کرلو کہ تمہیں بیان بدلتا ہے۔ بس اور ساری باتیں آپ سی آپ آ جائیں گی۔“  
رامسر جھکائے سنتا رہا۔

جالپا نے پھر اسی رو سے کہا: ”اگر تمہیں یہ پاپ کی بھیت کرنی ہے تو مجھے آج ہی

یہاں سے رخصت کر دو۔ میں آج منہ پر کا لک لگا کر چلی جاؤں گی۔ پھر تمہیں واقع کرنے نہ آؤں گی۔ تم زندگی کے مزے اٹھانا۔ میں محنت مزدوری کر کے اپنا پیٹ بھراوں گی۔“

رمائے دل پر کچھ چوت لگی۔ سر کھجا کر بولا: ”چاہتا تو میں بھی ہوں کہ کسی طرح میری گلوخلاسی ہو جائے۔“

جالپا نے جواب دیا: ”تو پھر کرتے کیوں نہیں؟ اگر تمہیں کہتے شرم آتی ہے تو میں کہوں؟ یہی اچھا ہو گا، میں تمہارے ساتھ چلی چلوں گی اور تمہارے چلنے کی ضرورت نہیں ہے۔ جالپا میں ان لوگوں کو سمجھالوں گا۔“

جالپا نے مزید اطمینان کے لیے پوچھا: ”تو وعدہ کرتے ہو، اپنا بیان بدلتے گے؟“

رمائے سرگرمی سے کہا: ”کہتا تو ہوں۔“

”میرے کہنے سے یا اپنے دل سے؟“

”تمہارے کہنے سے نہیں اپنے دل سے۔ مجھے خود ایسی باتوں سے نفرت ہے۔ کچھ جبک تھی وہ تم نے نکال دی۔“

پھر اور باتیں ہونے لگیں۔ کیسے پتا چلا کہ رمانے روپے خرچ کر ڈالے۔ روپے ادا کیسے ہو گئے؟ تین پر کیا گزری؟ گولپی کیوں اتنی جلد بھاگ گیا۔ دونوں کچھ کچھ پڑھ رہے ہیں یا اسی طرح آورہ پھر رہے ہیں؟ اماں تو بہت نہیں روئی تیں؟ دادا کے کیارنگ ڈھنگ تیں۔ یہ ساری باتیں ہوئیں۔ پھر زندگی کے منصوبے باندھے جانے لگے۔

جالپا نے کہا: ”چلو وہیں رتن سے جھوڑی زمین لے لیں اور یقینی باڑی کریں؟“

رمانے کہا: ”اس سے کہیں اچھا ہے کہ یہاں چائے کی دکان کھول لیں۔“  
اس پر دنوں میں مباحثہ ہوا۔ آخر رما کو ہمارا نایا پری۔ یہاں رہ کرو گھر کی  
دیکھ بھال نہ کر سکتا تھا۔ بھائیوں کی نگرانی نہ کر سکتا تھا اور ماں باپ کی کچھ خدمت نہ  
کر سکتا تھا۔ آخر گھر والوں کے ساتھ بھی تو اس کا کچھ فرض ہے۔ رمالا جواب ہو  
گیا۔

(40)

رامنہ اندر ہیرے بنگلہ پہنچا۔ کسی کوشش نہ ہوا۔  
ناشہ کر کے رمانا تھے نے خط صاف کیا اور دارونہ کے پاس پہنچا۔ قیوریاں  
چڑھی ہوئی تھیں۔ دارونہ نے پوچھا: ”خیریت تو ہے تو کروں نے کوئی شرارت تو  
نہیں کی؟“

رمانے کھڑے کھڑے جواب دیا: ”تو کروں نے شرارت نہیں کی۔ ہاں آپ  
نے اور آپ کے افسروں اور ماتحتوں نے مجھے چڑھا دیا ہے۔“

دارونہ نے کچھ پریشان ہو کر پوچھا: ”آخر بات کیا ہے کچھ تو کہیے؟“  
رمانے: ”بات یہی ہے کہ میں اس معاملے میں اب مطلق شہادت نہ دوں گا۔  
آپ لوگوں نے مجھے دنادی اور وارثت کی دھمکی دے کر مجھے شہادت پر مجبور کیا۔

اب مجھے معلوم ہو گیا کہ میرے اوپر کسی مقام کا ازالہ نہیں ہے۔ میں پولیس کی طرف سے شہادت نہیں دینا چاہتا۔ میں آج تجھ صاحب سے صاف کہہ دوں گا۔“  
داروند نے اسے مرعوب کرنے کی کوشش کر کے کہا: ”آپ نے خود نبین تسلیم کیا تھا۔“

رماء: ”وہ میزان کی غلطی تھی۔ نبین نہ تھا۔“

”یا آپ کو کیسے معلوم ہوا؟“

”اس سے آپ کو کوئی بحث نہیں۔ میں شہادت نہ دوں گا۔ جن تاریخوں کا یہ قو سے ہے، ان تاریخوں میں اللہ آباد میں تھا۔ میوپل آفس میں میری حاضری درج رہ چکر ہے۔“

داروند نے اس معاملہ کو ختمی میں اڑا کر کہا: ”اچھا صاحب پولیس نے آپ کو دھوکہ دیا، لیکن اس کا خاطر خواہ انعام دینے کو حاضر ہے۔ کوئی اچھی جگہ مل جائے گی۔ موڑ پر جیٹھے سیر کرو گے۔ خفیہ پولیس کی کوئی جگہ مل گئی تو چینی ہی چینی ہے۔ سو چوہر کار کی نظر وہ میں لکھا رہ سوچ بڑھ گیا۔ یوں مارے مارے پھرتے۔ یوں کہو کہ تمہاری ترقی کا دروازہ کھل گیا۔ اچھی کارگزاری و کھاتی تو ایک دن رائے بہادر ہو جاؤ گے۔ تمہیں ہمارا احسان ماننا چاہیے اور آپ اٹھے خفا ہوتے ہیں۔“

رماء پر اس کچھ اثر نہ ہوا۔ بوالا: ”میں ایسی ترقی سے درگزرا۔ وہ آپ ہی کو مبارک ہو۔“

انتہے میں ڈپٹی اور اسپکٹر دونوں آپنچے۔ رما کو دیکھ کر اسپکٹر صاحب نے فرمایا: ”ہمارے بالو صاحب تو آج پہلے ہی تیار ہیٹھے ہیں۔ بس آج کی کارگزاری پر وارا

نیا رہے۔“

رماء: ”جی ہاں آج وارانیا را کر دوں گا۔ اتنے دنوں تک آپ لوگوں کے اشاروں پر چلا۔ اب اپنی آنکھوں سے دلکھ کر چلوں گا۔“

انسپکٹر نے داروند کا منہ دیکھا۔ داروند نے ڈپٹی کا منہ دیکھا۔ ”یہ لونڈا کیا کہتا ہے؟“ انسپکٹر صاحب نے استجواب سے کہا۔ ”کیا معاملہ ہے۔ حلف سے کہتا ہوں آپ کچھ ناراض معلوم ہوتے ہیں۔“

رماء: ”میں نے اپنا بیان تبدیل کرنے کا فیصلہ کیا ہے۔ بے گنا ہوں کا خون نہیں کرنا چاہتا۔“

انسپکٹر نے اسے نگاہ ترجم سے دلکھ کر کہا: ”آپ بے گنا ہوں کا خون نہیں کر رہے ہیں۔ صاحب اپنی تقدیر کی عمارت کھڑی کر رہے ہیں۔ حلف سے کہتا ہوں ایسے موقع بہت کم آدمیوں کو ملتے ہیں۔ آج کیا بات ہوئی کہ آپ خفا ہو گئے۔ آپ کو کچھ معلوم ہوا داروند جی! اگر کسی نے آپ کے مزاج کے خلاف کوئی حرکت کی ہو تو اس کی گوثامی سمجھیے۔“

داروند: ”میں ابھی جا کر تحقیق کرتا ہوں۔“

رماء: ”آپ تکلیف نہ کریں۔ مجھے کسی سے شکایت نہیں ہے۔ میں اپنے فائدے کے لیے اپنے ضمیر کا خون نہیں کرنا چاہتا۔“

ایک منٹ سنائا رہا۔ کسی کو کوئی بات نہ سوچھی۔ داروند کوئی دھرم اچکھہ سوچ رہے تھے۔ انسپکٹر صاحب کوئی دھرمی ترغیب۔

دفعاً اڑپٹی صاحب نے کہا: ”رمابا یو یا اچھا بات نہ ہو گا۔“

رمانے دلیری کے ساتھ کہا: ”آپ کے لیے نہ ہوگا، میرے لیے تو سب سے اچھی بھی بات ہے۔“

ڈپٹی: ”نہیں آپ کے لیے اس سے برا دوسرا بات نہیں ہے۔ ہم آپ کو چھوڑے گا نہیں۔ تم کو ایسا پیس دے گا کہ تم زندگی بھرنے بھولے گا۔ آپ کو وہی گواہی دینا ہوگا جو پہلے دے چکا ہے۔ اگر کچھ بھی گول مال کیا تو ہم تمہارے ساتھ دوسرا برداشت کرے گا۔ ایک رپورٹ میں تم یوں (کالائیوں کو نیچے اور پر رکھ کر) چلا جائے گا۔“

رامہم اٹھا۔ اس تجویف نے اسے لرزہ بر انداز کر دیا۔ کہیں یہ سب کوئی جھوٹا مقدمہ چلا کر اسے پھنسانے دیں۔ تو کون اس کی فریاد سنے گا۔ اسے گمان بھی نہ تھا کہ ڈپٹی صاحب جو اخلاق اور مردوت کے پتلے بننے ہوئے تھے، یک بارگی اتنے طیش میں آ جائیں گے۔ پھر بھی خودداری کے ساتھ یوں: ”آپ مجھ سے جبرا شہادت دلوائیں گے؟“

ڈپٹی نے پھر پلک کر کہا: ”ہاں جبرا دلانے گا۔“

رمانہ: ”وہ اچھی دل لگی ہے۔“

ڈپٹی: ”تم نے ابھی پولیس کی چال نہیں دیکھی ہے۔ ہم ابھی دو گواہ دے کر تم پر بغاوت کا کیس چلاستا ہے۔ بس چلا جائے گا سات سال کے لیے۔ چکی پیٹتے پیٹتے ہاتھ میں چھالے پڑ جائیں گے۔ یہ چکنا چکنا منہ نہیں رہے گا۔“

رمائیل سے ڈرتا تھا۔ نیل کی زندگی کے خیال سے ہی اس کے روگنگے کھڑے ہو جاتے تھے۔ نیل ہی کے خوف سے اس نے یہ شہادت دینی منظور کی

تھی۔ وہی خوف اس وقت بھی اس کے دل میں رعشہ پیدا کرنے لگا۔ ڈپٹی نفیسات کا ماہر تھا۔ آسن کا پتا پا گیا۔ اسی لمحہ میں بولا: ”حلوہ پوری نہیں پائے گا، دھول ملا ہوا آٹا کاروںی۔ گوہی کے سڑے ہوئے چوں کا ساگ کھانے کو پائے گا۔ چار مہینہ بھی کال کوٹھڑی میں گیا تو تم بچ نہیں سنتا۔ وہیں مر جائے گا۔ بات بات پروار ڈرگانی دے گا۔ جتوں سے پیٹے گا۔ تم سمجھتا کیا ہے؟“

رمائے چہرے کا رنگ فتح ہونے لگا۔ اپنی کمزوری پر اسے اتنا مال ہوا کہ رو پڑا۔ کامپتی ہوئی آواز میں بولا: ”آپ لوگوں کی یہی خواہش ہے تو یہی ہی۔ بھیج دیجیے جیل۔ مر جاؤں گا۔ گا تو چھوٹ جائے گا۔ جب آپ یہاں تک مجھے تباہ کرنے پر آمادہ ہیں تو میں بھی مر نے کو تیار ہوں۔ جو کچھ ہونا ہوگا، ہو جائے گا۔“ اس کا دل ضعف کی اس حالت کو پہنچ گیا تھا۔ جب ذرا سی ہمدردی، ذرا سی شفقت، سینکڑوں دھمکیوں سے زیادہ کارگر ہو جاتی ہے۔ اسپر صاحب نے اس کی بعض پہچان لی۔ اس کی حمایت کرتے ہوئے بولے:

”خلف سے کہتا ہوں، آپ لوگ آدمی کو پہچانتے تو ہیں نہیں۔ لگتے ہیں رعب جمانے۔ اس قسم کی شبادت دینا ہر ایک ذی فہم آدم کو ٹاگوارگز رے گا۔ یہ انسانی نظرت کا تقاضا ہے۔ بابو کی جگہ میں ہوتا تو میں بھی ایسا ہی کرتا، لیکن اس کا مطلب نہیں ہے کہ ہم منحرف ہو جائیں گے۔ آپ لوگ اپنا کام کر جیے۔ بابو صاحب کی طرف سے مضمون رہیے۔ میں ان کا ذمہ لینتا ہوں۔“

اس نے رما کا ہاتھ پکڑ کر کہا: ”آپ ڈپٹی صاحب کی گیدڑ بھکیوں میں آگئے۔ آئیں میرے ساتھ چلیے۔ ایسے ایسے ریکارڈ سناؤں گا طبیعت پھر کا نجھے گی۔“

رمانے روئے ہوئے لڑکے کی طرح ہاتھ چھڑا کر کہا: ”مجھے دق نہ کیجیے۔ اسکر  
صاحب! اب تو مجھے جیل خانے میں مرنا ہے۔“  
اسکر نے اس کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر کہا: ”ایسی باتیں منہ سے نہ نکالو۔  
بھائی جان جیل خانے میں مریں آپ کے دشمن۔“

ڈپٹی نے تسمہ بھی باقی نہ چھوڑنا چاہا۔ اس طرح بولا گویا رہا۔ اس طرح بھائی جان پہچان  
نہیں: ”صاحب ہم تمہارے ساتھ سب طرح کا سلوک کرنے کو تیار ہے، لیکن  
جب تم ہمارا جزو کھو دے گے تو ہم بھی اپنی کارروائی کرے گا۔ ضرور سے کرے گا۔ کبھی  
چھوڑ نہیں سستا۔“  
اسی وقت سرکاری ایڈو و کیٹ اور بیرٹر موڑ سے اترے۔

(41)

رتن اپنے خطوں میں جالپا کوششی دیتی رہتی تھی، مگر اپنے بارے میں کچھ نہ لکھتی  
تھی۔ جو خود ہی بتائے غم ہو، اسے اپنی مصیبت کی کہانی کیا ستا۔ جس نے  
روپوں کی کبھی کوئی حقیقت نہ کیجی وہ اس ایک مہینہ میں روئیوں کی محتاج ہو رہی تھی۔  
پہلے بھی اس کی زندگی پر نافیت نہ تھی، لیکن اسے کسی چیز کی ضرورت نہ تھی۔ مریل  
گھوڑے پر سوار ہو کر بھی سفر پورا کیا جا سکتا ہے۔ اگر سڑک اچھی ہو، تو کرچا کر اور  
کھانے پینے کا سامان ساتھ ہو، گھوڑا بھی تیز ہو تو پوچھنا ہی کیا ہے۔ رتن کی حالت